

Vorlage Symbolerläuterung

Nummer	GD-0000212		
Revision	4		
Gültig ab	12.09.2024		

Symbolerläuterung / Description of Symbols
Kennzeichnung, Warnhinweise, Anwendungs- und Lagerhinweise
Labeling, Warnings, Instructions for Use and Storage

Symbole Symbols	Beschreibung / Description	Symbole Symbols	Beschreibung / Description
REF	Bestellnummer / Order number	LOT	Chargenbezeichnung / Batch code
	Herstellungsdatum / Date of manufacture		Hersteller / Manufacturer
	Vertriebspartner / sales partner	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Land der Hersteller / Country of Manufacturer
(2)	Nicht wiederverwenden / Do not reuse	STERRIZE	Nicht erneut sterilisieren / Do not resterilize
(S)	Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden. Do not use if packaging is damaged.		Verwendbar bis (JJJJ-MM-TT oder JJJJ-MM) Use by (YYYY-MM-DD or YYYY-MM)
	Stückzahl / <i>Unit</i> s	*	Vor Sonnenlicht geschützt aufbewahren Keep away from sunlight
Ť	Trocken aufbewahren / Keep dry	5-35	Temperaturbegrenzung / Temperature limit
STERILE	Produkt ist steril / Product is sterile	NON STERILE	Nicht steril / Product is non-sterile
STERILE	Sterilisation mit Ethylenoxid Sterilized using ethylene oxide	STERILE R	Sterilisation durch Bestrahlung Sterilized using radiation
STERILE	Dampf oder trockene Hitze sterilisiert Steam or dry heat sterilized		Doppeltes Sterilbarrieresystem Double sterile barrier system
	Einfaches Sterilbarrieresystem Simple sterile barrier system		Einfaches Sterilbarrieresystem mit äußerer Schutzverpackung Simple sterile barrier system with external protective packaging
	Einfaches Sterilbarrieresystem mit innenliegender Schutzverpackung Simple sterile barrier system with internal protective packaging	ВРА	Produkt enthält Bisphenol A (BPA) Product contains Bisphenol A (BPA)
DEHP	Produkt enthält Phthalate (DEHP) Product contains phthalate (DEHP)	LATEX	Produkt enthält Naturkautschuk Product contains natural rubber
XX	Produkt enthält kein PVC Product does not contain PVC	BPA	Produkt enthält kein Bisphenol A (BPA) Product does not contain bisphenol A (BPA)
PHT DEHP	Produkt enthält keine Phthalate (DEHP); ersetzt Product does not contain phthalate (DEHP); substitute for	<u> </u>	Achtung! Verweis auf Warnhinweise in Gebrauchsanweisung / Attention! Consult warning notices in instructions for use
LATEX LATEX	Produkt ist frei von Naturkautschuk; ersetzt Product without natural rubber; substitute for	[]i	Gebrauchsanweisung beachten Consult instructions for use
X	Pyrogenfrei, Produkt ist nicht pyrogen. Non-pyrogenic, indicates a product that is non-pyrogenic	Р	Betriebsdruck / Operating pressure
PCT NM05	GOST-R Zertifizierung für die Russische Föderation GOST-R certification for Russian Federation		Der Grüne Punkt - Beteiligung am Dualen System Deutschland GmbH Participation to the German green dot system
x µm	Flüssigkeitsfilter mit Angabe der Porengröße in µm (Materialangabe der Filtermembran unter dem Symbol) Liquid filter with pore size in µm (material specification of the filter membrane below the symbol)	x. mm x.	Abmessungen des Schlauches (Materialangabe und Länge des Schlauches unter dem Symbol) Dimensions of tube (material specification and length of the tube below the symbol)



Vorlage Symbolerläuterung

Nummer	GD-0000212	
Revision	4	
Gültig ab	12.09.2024	

\bowtie	Produkt enthält ein Einwegventil das den Durchfluss in nur eine Richtung ermöglicht Product includes a one-way valve that allows flow in only one direction	$R_{ m conly}$	Nur nach Verschreibung durch den Arzt Law restricts this to sale by or on the order of a physician
†	Anwendungsteil des Typs BF (B=Körper; F=nicht geerdetes Anwendungsteil) Type BF applied part (B=Body; F=Floating applied part)	(x)	Tropfen pro Milliliter / Drops per milliliter
G	Schwerkraft / Gravity	MD	Medizinprodukt / medical device
UDI	Eindeutige Produktidentifizierung Unique device identification	CH REP	Schweizer Bevollmächtigter (CH-REP) Swiss authorised representative (CH-REP)
UK	UK Conformity Assessed ist ein Konformitätszeichen, das die Konformität mit den geltenden Anforderungen für in Großbritannien verkaufte Produkte anzeigt. UK Conformity Assessed is a conformity mark that indicates conformity with the applicable requirements for products sold within Great Britain.	€0482	CE-Zeichen des Herstellers, Zertifiziert nach EN ISO 13485; Richtlinie 93/42/EWG Indicates that the device conforms to the requirements of the European Medical Device Directive 93/42/EEC and EN ISO 13485.